

Comfeel® Plus Transparent

de Transparenter Hydrokolloidverband
Transparenter Hydrokolloidverband, Sakrum



Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

23341579 Version 1

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2022-07-04



Zweckbestimmung

Das Produkt ist für die feuchte Wundbehandlung indiziert.

Das Produkt ist für die Verwendung durch medizinische Fachkräfte und Patienten unter Aufsicht von medizinischen Fachkräften bestimmt.

Indikationen

Comfeel Plus Transparent ist für ein breites Spektrum an nicht bis leicht exsudierenden Wunden indiziert.

Das Produkt:

- ist indiziert für chronische Wunden wie z. B. Ulcus cruris und Dekubitus sowie akute Wunden wie z. B. oberflächlichen Verbrennungen, Verbrennungen zweiten Grades, Hautentnahmestellen, postoperative Wunden und Hautabschürfungen

Vorsichtsmaßnahmen

Diabetische Wunden, infizierte Wunden sowie ganz oder teilweise durch arterielle Insuffizienz entstandene Wunden sollten gemäß den relevanten Richtlinien regelmäßig von einem Arzt bzw. einer dafür ausgebildeten Fachkraft überprüft und behandelt werden.

Das Produkt sollte nicht bei Patienten mit bekannter Empfindlichkeit gegenüber Carboxymethylcellulose (CMC) angewendet werden, da dies zu einer allergischen Reaktion führen kann.

Die Verwendung anderer Reinigungsmittel als physiologischer Kochsalzlösung, Ringerlösung oder sterilem Wasser in Kombination mit dem Produkt wurde nicht untersucht.

Dieses Produkt für den Einmalgebrauch nicht wiederverwenden, da eine Kreuzkontamination auftreten kann, die möglicherweise zu einer Infektion führt.

Wiederaufbereiten, Reinigen, Desinfektion und/oder Resterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen, wodurch ein zusätzliches Risiko einer körperlichen Schädigung oder Infektion des Anwenders entstehen könnte.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, da die Sterilität des Produkts beeinträchtigt sein könnte, was zu einer Infektion führen kann.

Das Produkt wird ohne Naturkautschuklatex hergestellt, jedoch kann es in seltenen Fällen beim Herstellungs- oder Verpackungsprozess zu einer Kontamination mit Spuren von Naturkautschuklatex kommen. Dies kann bei Patienten mit bekannter oder vermuteter Allergie auf Naturkautschuklatex allergische Reaktionen auslösen.

Vor Sonnenlicht schützen, da dies die Produktleistung beeinträchtigen und zu Mazeration führen kann.

Mögliche Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Anwendung von Wundverbänden können einschließen: Hautirritation/-entzündung, allergische Hautreaktion, Mazeration, Schmerzen, Hypergranulation und Blasenbildung.

Informationen

Bei dem Produkt handelt es sich um einen sterilen Hydrokolloidverband für den Einmalgebrauch.

Das Produkt:

- kann je nach Exsudatmenge, Verbandzustand und Art der Wunde bis zu 7 Tage lang auf der Wunde verbleiben
- kann nach Ermessen des Arztes bei Patienten mit lokaler oder systemischer Infektion eingesetzt werden
- kann aufgrund seines feuchten Wundmilieus für die Heilung zur Förderung der Entwicklung von Granulationsgewebe verwendet werden
- kann zum Schutz neu gebildeter Haut bei den angegebenen Wundtypen verwendet werden
- kann während des Duschens an Ort und Stelle belassen werden
- kann Wundgeruch reduzieren
- muss vor einer MRT-Untersuchung nicht abgenommen werden, da es MR-sicher ist.

Das Produkt besteht aus:

- einem semipermeablen Schutzfilm, der wasser- und bakterienabweisend ist
- einem Gitternetz zur Wundgrößenbestimmung
- einer selbsthaftenden Hydrokolloidmatrix
- einer transparenten Schutzfolie und türkisfarbenen Schutzlaschen

Der glatte Topfilm kann den Reibungskoeffizienten und somit die Scherkräfte zwischen Haut und Auflagefläche senken. Das Produkt kann daher zum Schutz von gefährdeter Haut und Dekubitus der Grade 1 und 2 verwendet werden.

Das Produkt ist in einer Vielzahl von Größen und Formen erhältlich.

Sterilisiert durch Bestrahlung (R).

Coloplast schließt jede Haftung für Verletzungen oder Schäden aus, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Besondere Lagerungsbedingungen

Vor Sonnenlicht schützen.

Liegend lagern.

Anwendungshinweise

Vorbereitung

Die Wunde und die wundumgebende Haut gemäß den gültigen Richtlinien reinigen, z.B. mit Ringerlösung, physiologischer Kochsalzlösung oder sterilem Wasser.

Die wundumgebende Haut vorsichtig trocknen.

Wenn ein Film, eine Creme, eine Salbe oder ein ähnliches Produkt verwendet wird, die wundumgebende Haut vollständig trocknen lassen, bevor das Produkt angebracht wird.

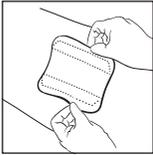
Applikation

Einen Verband wählen, der die Wundränder um mindestens 1 bis 2 Zentimeter überlappt.



Die türkisfarbenen Schutzlaschen verwenden, um Berührungen der selbsthaftenden Seite zu vermeiden und eine aseptische Applikation zu gewährleisten.

Die transparente Schutzfolie entfernen.



Die selbsthaftende Seite Richtung Wunde auflegen.



Die türkisfarbenen Schutzlaschen nacheinander entfernen.
Mit den Fingern vorsichtig um den Rand des Produkts herumfahren, um sicherzustellen, dass das Produkt gleichmäßig und glatt sitzt.

Entfernung

Wenn der Verband Wundexsudat aufnimmt, bildet sich ein weißliches Gel und das Produkt wird milchig.

Das Produkt sollte gewechselt werden, wenn ein Wechsel klinisch indiziert ist, wenn sich das Exsudat sichtbar dem Rand des Produkts nähert oder nach 7 Tagen.

Zum Entfernen des Verbands die Ecken des Produkts behutsam von der Wunde abheben.

Unter dem Verband kann sich ein charakteristischer Geruch bilden. Das ist normal und der Geruch verschwindet bei der Wundreinigung.

Entsorgung

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte gemäß den gültigen Richtlinien, z.B. zusammen mit dem normalen Hausmüll, entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

Meldung von Vorkommnissen

Sollte während oder infolge der Anwendung des Produkts ein schwerwiegender Zwischenfall aufgetreten sein, melden Sie dies bitte dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde.

Symbolerklärung



Medizinprodukt



Einhaltung der europäischen Bestimmungen für Medizinprodukte



Artikelnummer



Verfalldatum (JJJJ-MM-TT)



Chargennummer / LOT-Nummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Gebrauchsanweisung befolgen



Nur für den einmaligen Gebrauch



Sterilisiert durch Bestrahlung



System mit nur einer Sterilbarriere



Ohne Naturkautschuklatex hergestellt



Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden und Gebrauchsanweisung beachten



Weist auf einen Träger mit Informationen zur einmaligen Produktkennung hin



(Global Trade Item Number) Globale Artikelnummer



Vor Sonnenlicht schützen



Diese Seite oben



Recyclingfähige Verpackung



MR-sicher



Absorptionsvermögen